

Zeitschrift: Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 64 (1989)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

(Ericsson. Das PTT-Basisystem. Und Ihr Autotelefon.)

Klare Übermittlung tut not. Im Zivilleben auch.



ERICSSON  **Passt.**

Beratung, Service und Einbau: Die Garagen der Emil Frey Gruppe

in BERN-LIEBEFELD: Waldegg-Garage, 031/53 81 81 • DIETIKON: TOYOTA Zürich AG,
01/740 80 88 • LITTAU/LUZERN: Emil Frey AG Toyota-Center Littauerboden, 041/57 02 66 •
MÜNCHENSTEIN: Emil Frey AG Auto-Center Münchenstein, 061/46 62 88 • SAFENWIL:
Auto-Center Emil Frey AG, 062/999 111 • SCHLIEREN: TOYOTA Zürich AG, 01/730 22 81 •
ST. GALLEN: Arthur Heuberger AG Garage Elite, 071/24 82 55 • WINTERTHUR: Grüze-Garage,
052/28 20 21 • ZOLLIKON: Seegarage Emil Frey AG, 01/391 88 30 • ZÜRICH: Autohaus
Emil Frey AG, 01/495 24 11 • Garage Zürich Nord Emil Frey AG, 01/301 07 77.

Bitte verlangen Sie unsere Dokumentation!

**AG HEINR. HATT-HALLER
IHR PARTNER IN ALLEN
BAUFRAGEN.**

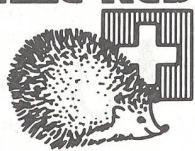
- Hochbau
- Umbau
- Renovationen
- Zimmerei
- Schreinerei
- Tiefbau
- Spezialfundationen
- Generalunternehmung
- Bauphysik
- Liegenschaftenverwaltung

HHH
AG Heinr. Hatt-Haller
8022 Zürich, Tel. 01 217 15 11

Dieses gute Motto:
Kleb's auf Brief und Auto!

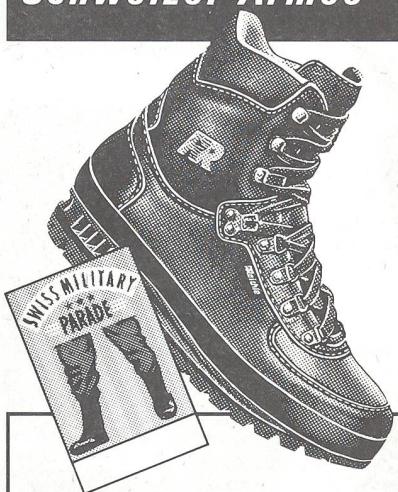
ALLE REDEN VOM FRIEDE

**UNSERE ARMEE
SCHÜTZT IHN !**



Klein oder gross zu beziehen bei Aarg.
Vaterländische Vereinigung, Postfach,
5000 Aarau

Raichle. Schweizer Schuhe für die Schweizer Armee



*Eine ganze Parade von sehr
bequemen, strapazierfähigen
Military-Modellen steht
für den Einsatz im Schweizer
Wehrdienst zur Verfügung.
Die 7 Modelle entsprechen
den Vorschriften der KMV
für felddiensttaugliche Zivil-
schuhe: für WK/EK und
Inspektion zugelassen.*

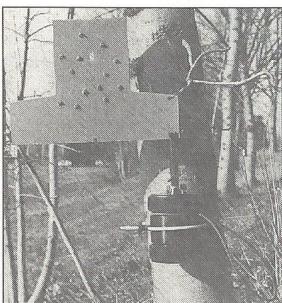
Raichle
Die Leichten mit Weichtritt

**Im Sport- oder Schuhfachgeschäft
mit der guten Bedienung.**

TIRAX AG
P.O. Box
CH-8952 Schlieren/Zürich
Telephone 01 730 88 88
Telefax 01 730 91 16
Telex 827 701 TIRA CH

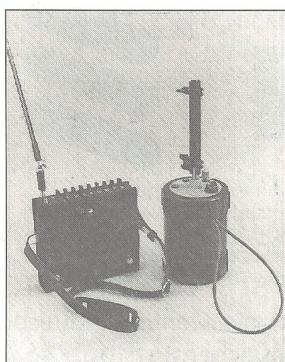


Weltweit mehr als 6000 TIRAX-Kampfsimulatoren im Einsatz



Vorteile

- MIL-Normen, geprüft und abgenommen durch die Schweizer Armee und andere Streitkräfte
- leichtgewichtig 3 kg batteriebetrieben 1,5 V
- universell als Dreh-, Schwenk- und Fallscheibe einsetzbar
- mit Funk oder Draht einzeln und in Gruppen fernsteuerbar



für effiziente Gefechtsausbildung